EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año X | Precio de suscripción: Una peseta al mes en toda España. Número suelto 5 céntimos. | CON CENSURA ECLESIÁSTICA | Tortosa.--Martes 17 de Julio de 1917 | Redacción y Administración: Calle de Cervantes «Imprenta Moderna» | Núm. 2.648

Descatolización de Francia

Los que se dicen amantes de la libertad, siguen obrando, como de costumbre. Constantemente tien n en los labios palabras hermosas; se llaman defensores de los más grandes ideales, y enemigos de la tiranía, de los atropellos y de la barbarie. Oyéndoles se siente el alma satisfecha, llena de gozo inmenso; en estos tiempos, en que muchos actos de los humanos son dignos de acres censuras, consuela escuchar palabras de amor, de respeto, de vigoroso acento en pro de la Humanidad.

Mas no está en los labios lo que siente el corazón y lo que discurre el cerebro. Son engañosas esas voces. Lo exterior no es lo mismo que lo interno. Y en este caso se encuentra el gobierno francés. Mucho amor a las grandes colectividades, muchas protestas de defensores de la civilización; palabras hueras. Los hechos no corresponden a las palabras, y no debe engañarnos la fachada si las habitaciones están sin muebles y faltas de limpieza.

¿Es verdad lo que afirman los políticos franceses respecto a sus intenciones humanitarias?

Véase lo que un senador católico, M. de Lamarzelle, manifestó en la Cámara francesa:

«Una circular del 31 de mayo de 1917 organiza minuciosamente las medidas destinadas para permitir a los soldados mahometanos practicar su religión...

Una circular del ministro de la Guerra del 7 de Junio de 1917, está concebida en estos términos:

He sido informado de que las ceremonias que tienen por objeto la consagración de los soldados católicos de los Ejércitos aliados al Sagrado Corazón debía celebrarse hacia el 15 de junio corriente, con ocasión de la festividad del Sagrado Corazón, tanto en el frente como en los acantonamientos...

Sigue la prohibición de que asistan a ella los soldados, porque su asistencia podría causar perjuicio a los intereses generales del país y porque podría comprometer la disciplina.

¡Pues bien! A cualquiera desafío a que traiga aquí un sólo hecho, por insignificante que sea, que constituya una infracción del orden público o de la disciplina en los ejércitos.

¿Cómo justifica el ministro de la Guerra la circular precitada, que lleva el número 14.550 k.?

¿No puede comprender que, en el orden religioso, tienen los católicos derecho a la libertad más absoluta, que ellos entienden gozar y que han de exigir?»

Lo antecedente ha sido traducido de «Journal Officiel», de 29 de junio último. De lo manifestado por ese senador benemérito se deduce que el espíritu cristiano ha desaparecido en los que dirigen la República francesa. Ya no es la Cruz la que preside y alienta a esos directores, que son incrédulos e indiferentes. Las almas del Carlomagno, de San Luis, de Juana de Arco, no son como las de Poincaré, Briand y Compañía. La diferencia entre el pensamiento y el sentimiento de aquellas magnas figuras de la historia con los de estos políticos ateos, no puede ser mayor.

Es más, los hombres que dirigen la Francia de hoy, no sólo no respetan las creencias de los católicos, que están en mayoría en el país, sino que los consideran de peor condición que a los musulmanes. A los católicos les privan de derechos que conceden a moros y judíos. La libertad es una palabra que no existe para los que siguen la doctrina de la verdadera Iglesia. A los soldados mahometanos se les permite practicar su religión, y se prohibe a los católicos se consagren el Sagrado Corazón, «porque su asistencia podría causar perjuicio a los intereses generales del país, y porque podría comprometer la disciplina.»

Eso no es cierto; y no es cierto, porque los católicos han procedido siempre con prudencia en sus manifestaciones. Y es una ofensa que se hace a la opinión francesa afirmar que los soldados católicos pudieran dar lugar a comprometer la disciplina por la celebración de un acto religioso.

Lo que sucede es que a esos gobernantes de París les importa mucho matar los sentimientos cristianos, así como causar graves perturbaciones en las conciencias. Son unos continuadores de los sectarios, que han descatolizado a Francia. Y siguiendo ese rumbo, Francia no hallará alivio para sus males, si una enérgica sacudida de protesta contra esos farsantes no consigue cambiar el aspecto de las cosas de la República transpirenaica.

Claro Abauadas.

Actualidad

Procedimientos ingleses

Razón sobrada tuvieron los franceses al aplicarle a Inglaterra el calificativo de *pérfida* Albión.

Ha sido pérfida en todo; en la política, en la industria, en el comercio, en todas las manifestaciones de la humana actividad.

Pero al trazar las presentes líneas solo es nuestro propósito tratar de los procedimientos que ha empleado Inglaterra en el aspecto industrial para evitar la competencia de otros pueblos.

Atengámonos a la acción de Inglaterra cuando el renacimiento industrial de España.

En aquella época—al promediar la pasada centuria—los ingleses notaron con asombro el renacimiento industrial de España iniciado en Cataluña y en Santander. Millares y millares de fábricas levantaban bosques de chimeneas entonando la canción vibrante del progreso en sus sirenas y en el penacho de humo triunfal.

Los ingleses miraron con recelo este resurgimiento. Y el medio más expeditivo que se les ocurrió para evitar que pudiesen hacerle sombra los nuevos competidores, fué destruirlas por medio de una serie de incendios. En esta lucha criminal Santander vió sucumbir sus industrias, sin fuerza para reedificar sus fábricas. Pero Cataluña, con la tenacidad propia del carácter de sus hijos por cada fábrica destruída levantaba tres y los ingleses se dieron entonces por vencidos.

Y este procedimiento detuvo nuestro adelanto industrial, como años después abatió algunas industrias de Bélgica provocando gigantescas huelgas en Charleroi y en otras zonas industriales de Flandes.

Así proceden los ingleses. Esos procedimientos tan suaves, tan insinuantes, tan nobles, tan caballerescos, son dignos de su historia y de esa raza que en la proa de sus acorazados ha llevado la trágica cadena que por siglos enteros ha ido atando a los pueblos a su carro triunfal...

Razón tenía el sabio filósofo Balmes, con su espíritu clarividente, al advertir a la industriosa Cataluña del peligro inglés, que como un ave de mal agüero se cernía sobre sus colonias fabriles...

SIMBAD EL MARINO.

Tortosa 16 VII-1917.

Centenario de la Políglota Complutense

(10 de Julio de 1517-1917)

Las especiales circunstancias políticas por que actualmente atraviesa nuestra España absorben por completo la atención de todos los ciudadanos, haciendo que aún los hombres de ciencia se preocupen más de los tejes y manejes de la política que de cualquiera otra que tenga cabida en la república de las letras.

El día 10 de Julio, precisamente, se celebró el IV centenario de la impresión de la célebre *Políglota Complutense*, llevada a cabo a impulsos del gran Cardenal Jiménez de Cisneros.

Bien se merece tan importante asunto unas líneas siquiera a título de recordación histórica, ya que tan inadvertido ha pasado para la inmensa mayoría de los españoles.

Tiene la *Políglota Complutente*, la gloria de ser la primera entre todas las Políglotas del mundo, y de ser esmeradísimamente fiel y pura, a pesar de las grandes dificultades con que hubo de tropezarse en su confección y de hallarse en mantillas el arte tipográfico.

«Monumento de eterna gloria para España» llámala Menéndez y Pelayo; «joya sin par de la imprenta complutente» la apellida el académico de la Historia D. Juan Catalina García. Y con razón; pues ninguna de las ediciones de la Biblia, aún siendo muy célebres, ha prestado tantas utilidades y provechos a la Iglesia Católica en general como la Complutense.

Había observado el eminente Cisneros cómo iban tomando alto vuelo los heresiarcas que precedieron a Lutero y considerado detenidamente cuánto importaba apartar del texto sagrado la privada interpretación, origen de muchísimos errores, y a la vez mostrar al mundo católico una norma segura en la investigación crítica de las Sagradas Escrituras. De todo esto dedujo el gran Cardenal la necesidad de publicar una Políglota. Hizo llamar al efecto, al padre de la latinidad *Maestro Antonio de Nebrija*, al bachiller *Diego López de Zúñiga*, al *Pinciano*, al *Maestro Burgense* al griego *Demetrio Cretense*, al doctor *Juan de Vergara*, versadísimos todos ellos en el hebreo y griego; al *Maestro Coronel*, al médico *Alonso* y al doctor Zamora, eminencias en la lengua caldea.

Nada se escatimó en punto a la adquisición de preciosos originales, comprados unos para tal objeto, traídos otros de la Biblioteca Vaticana y de otras partes, en poder muchos del Cardenal Cisneros. Nadie puede imaginar la fabulosa suma de dinero invertida solamente en los preparativos.

Acumulados los materiales, comenzaron los sabios a trabajar en el año 1502. No fueron precisamente los trabajos de interpretación, corrección y concordancias los que atemorizaron a Cisneros. Lo más difícil y costoso en aquellos tiempos era la impresión, que comenzó el año 1512. Se tropezó con la dificultad de fundir tipos griegos, hebreos y c ldeos. En España nadie había que a ello se pudiese prestar. Hubo, pues, necesidad de hacer venir de Alemania a *Arnaldo Guillermo Brocario*, quien se encargó de formar los caracteres, operación por cierto bien árdua, habida consideración de la puntuación masorética de las lenguas hebrea y caldea y de la rara forma de sus letras.

La disposición del texto en esta Políglota es del modo siguiente: en primer término está el original hebreo correspondido por la *Vulgata* o versión latina de San Jerónimo; el segundo lugar ocúpalo la versión griega de los 70 intérpretes, ilustrada con la *interlineal* latina; y en tercer lugar se halla la *Paráfrasis caldáica* con una versión latina *ad pedem litterae*. Todo el Nuevo Testamento está escrito en griego, correspondiéndole la traducción latina de San Jerónimo.

Ocupa el Nuevo Testamento el 5.º tomo de los seis que integran la obra. Los cuatro primeros contienen todo el Antiguo, dedicándose el 6.º a Diccionarios e Indices y a las Gramáticas hebrea y griega.

La impresión de esta Políglota, que fué empezada el año 1514, no quedó terminada hasta el 10 de Julio de 1517. Sólo se tiraron 600 ejemplares, lo que hace que actualmente escaseen, pudiéndose vanagloriar aquellas Bibliotecas que, como la del Seminario General y Pontificio de San Valero y San Braulio de Zaragoza, posean un ejemplar de tan rica joya. 50.000 ducados (30.000 duros de nuestra moneda) invirtió el Cardenal Cisneros en esta magna empresa, y aunque cada ejemplar salía de coste a más de 80 ducados, no quiso que el precio efectivo de venta excediese de 6 ducados y medio.

¿Quién de los españoles no verá en ésta gigantesca obra la más grande muestra del talento, del arte y del amor a las letras?

Honremos, por tanto, con justicia al gran cultivador de los estudios bíblicos en España durante el siglo XVI. Admiremos como se merece a aquel humilde religioso, prestigiosísimo purpurado y gran diplomático, Cisneros, que supo elevar a la España de otros tiempos a un nivel de cultura del que no ha descendido sino a remolque de aquellos que no nombran a su Patria más que para desprestigiarla y deshonrarla.

FRANCISCO IZQUIERDO TROL.
Seminarista de Zaragoza.

A la Virgen del Carmen

En una ruin prendería,
entre objetos sin valor,
tu imagen, que es gloria mía,
¡esperando un comprador!

—

¡Sangre mía hubiera dado,
no unas mezquinas monedas,
por haberte rescatado
y llevarte adonde puedas
ver tu nombre venerado!

—

¡Ya no eres tú mercancía
que se empeña y no se tasa,
que se vende y se porfía,
ya eres la Reina en mi casa
y el alma del alma mía!

—

¡Ya has recobrado el decoro
de tu rango soberano;
eres la Virgen que adoro
y en el mundo no hay tesoro
que te arranque de mi mano!

—

¡Cuánto tus hijos te ofenden!
¡que de un hogar te despidan!
Esos tristes ¿qué pretenden,
si eres su gloria y te olvidan,
si eres su Madre y te venden!!

—

Yo, no, Virgen de mi amor;
yo, ingrato como el que más
con el Divino Señor,
yo, mísero pecador,
no te venderé jamás!

—

¡Verás a un triste que reza
ante tu imagen bendita,
en honor de tu Pureza,
de tu admirable grandeza
y de tu gloria infinita!

—

Y si tu imagen advierte
que algún día no te invoca
quien tanto quiere quererte,
¡es que ha sellado la Muerte
mi corazón y mi boca...!

JUAN MARTÍNEZ NACARINO.

Pathéfonos y discos a 12 pesetas mensuales

PLAZA NUEVA DEL VALL, 12.

Diego Homedes

Alemania económica

Los veintiseis Estados germánicos

XXIX

El Imperio alemán comprende veintiseis Estados, pero tiene veinticinco soberanos y jefes supremos, porque el Emperador lo es de Prusia y además de Alsacia-Lorena.

Como soberanos reinantes hay: cuatro reyes, seis grandes duques, cinco duques, siete príncipes y tres presidentes de República o de ciudades libres. Exponemos a continuación los nombres de los países en lengua española; en alemán tienen algunos de ellos otra momenclatura. Diremos algunos como ejemplo.

Los cuatro reinos son: Prusia (Preussen), Baviera (Bayern), Sajonia (Sachsen) y Wurttemberg.

Los seis grandes ducados se llaman: Baden, Hesse, Mecklemburgo - Schewerin, Mecklemburgo - Strelizt, Sajonia Waimar y Oldemburgo.

Los cinco ducados son Anhalt, Brunswick (Braunschweig), Sajonia-Altemburgo y Sajonia-Coburgo-Gotha.

Los siete principados tienen los nombres siguientes: Schawartzburgo - Sonderhausen, Schwartzburgo - Rudolstad, Waldeck, Reuss (rama o tronco antigua), Reus (rama moderna), Schaumburgo-Lippe y principado de Lippe.

Las tres repúblicas o ciudades libres o hanseáticas, recuerdo de la Edad Media, son: Brema (Bremen), Hamburgo y Lübeck.

El Estado que hace el número veintiseis, Alsacia-Lorena (El sass Lothringen) es territorio federal o país del Imperio. Su augusto soberano es el Emperador de Alemania que lo es también rey de Prusia.

No hay alemán hombre o mujer, que no sepa más o menos profundamente la organización de su país, porque ningún niño ni niña deja de matricularse y de asistir a la escuela, que vigilan siempre los numerosos Inspectores del Gobierno y el clero. La asistencia escolar dura largo número de años y una de las enseñanzas es la educación e instrucción patriótica y ciudadana. Después de Dios y de la religión no se atiende en ninguna asignatura con mayor fervor y entusiasmo que a la de los deberes y derechos cívicos.

Los alemanes han escrito, para los jóvenes alumnos, y aún para los adultos, breves compendios de enseñanza e instrucción nacional, y si desde la cuna los niños de ambos sexos siempre oyeron hablar a sus madres de las leyes y mandatos divinos y humanos, en la escuela perfeccionan esos conocimientos, a fin de que ningún ciudadano deje de conocer la religión de sus mayores y los rudimentos de derecho necesarios para la vida, así como las prácticas de urbanidad y de buena crianza. Se enseñan igualmente los deberes y los derechos ciudadanos.

Por otra parte, los gobiernos germanos han protegido todas las obras y publicaciones destinadas a dar a conocer la Patria, desde el pueblo natal hasta el Imperio y sus colonias más allá de los mares. Se difunden todas las cuestiones desde el aspecto geográfico y geológico hasta el económico, social y literario. Los libros de texto, para hacerlos populares y asequibles a las modestas fortunas se expenden a precios baratísimos, casi el de coste. Se producen por miles y miles, a veces por millones de ejemplares y son inmejorables de fondo y de presentación.

Para hacer amar al país se editan geografías, historias, mapas, atlas y planos, siempre a precios muy económicos. Los más famosos editores tienen a gala presentar producciones que sorprenden por su belleza. El instituto geográfico de Justus Perthes, en Gotha, de reputación mundial, desde hace unos años estampa sus cartas geográficas en máquinas tipográficas, en veinte o más colores, lo que le ha permitido poder dar los mapas por valor aquí equivalentes a uno o dos reales, ma-

Gabinete Oftálmico

DEL

Doctor OLIVERES

OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 a 1
Operaciones de 3 a 5

Calle Rosa, 3
TORTOSA

Dr. Manuel Piñol

Especialista: Nariz ▣ Oidos ▣ Garganta

Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8 Festivos de 10 a 12

TORTOA Plaza Alfonso XII, 3, 2.

pas que en otros países costarían seis, ocho, y diez veces más de precio, por lo menos. No es, por tanto, de extrañar que todos los niños alemanes y todas las muchachas germanas manejen con gran familiaridad desde el plano de su pueblo y el mapa de su provincia hasta los planisferios munciales de economía. Esta es una de las fundaciones científicas de mayor valor para las luchas económicas y las gigantescas victorias que desfilarán en la presente serie, Dios mediante.

Cada uno de los veintiseis Estados alemanes tienen soberano y administración propia; poseen Gobierno y Parlamento, de una a dos Cámaras y legisla en los asuntos de régimen interior. Tienen banderas y escarapelas propias, porque la nacional, la del Imperio, como hemos dicho, ostenta los tres colores, negro, blanco y rojo.

En cada uno de los Estados existen Ministerios, siendo uno de ellos el de la Hacienda, para recaudar sus contribuciones, impuestos y demás tributaciones y sufragar los gastos, que aparecen en los presupuestos.

Las organizaciones de la cultura, sobre todo escolares, son maravillosas y expondremos en su día las cifras de estos servicios, que son la base de la educación individual y de la economía familiar.

Además de los funcionarios centrales, para sanidad, gobernación, beneficencia, justicia, cultos, agricultura, etc., etc., numerosas autoridades prestan los correspondientes servicios en las divisiones territoriales de cada Estado, llámense provincias, regencias, distritos, círculos, etc., y han conseguido con este engranaje administrativo, que todo el marcha armónicamente y con orientaciones exclusivamente patriotas, y no egoistas, resultados admirables.

Sólo para conocer constantemente la situación de los campos, sus cosechas y sus necesidades tiene el Imperio cerca de 7.000 agentes técnicos, cada uno de ellos con un territorio de 54 kilómetros cuadrados es decir legua y media escasamente de lado.

Y con tantos servicios, con tantos funcionarios, como hay economía constante y no se malgasta ni un céntimo, pueden conseguir más resultados que sus adversarios gastando sumas muy superiores. Este es uno de los secretos económicos de Germania.

Tienen los tudescos unos 76.000 ayuntamientos o «Gemeinden», que así se llaman en el idioma nacional. España, con muy poco menos de territorio no cuenta con muchos más 9.000. Cierto es que los alemanes, con tener suelo más inferior en fertilidad al español, pero cuidado con todos los modernos progresos, reunen 70 millones de habitantes en el Imperio y aquí no pasan casi de 20. Dentro de poco tiempo tendrán doble población que Francia y cuatro veces más que nosotros.

Las estadísticas alemanas, las Memorias y otras publicaciones oficiales, que dan a luz los diversos Estados, las provincias, los municipios y otros organismos, son verdaderos libros de guía y de balances de situación, constituyendo una de las más sólidas cimentaciones económicas de toda la nación.

Sin esta organización que maravilla hasta a los enemigos del Imperio alemán, sin esta disciplina intensísima y voluntaria en setenta millones de corazones, la cual no es opresión como algunos erróneamente creen, ¿cómo habría resistido Alemania la coalición guerrera, económica y social de doce o trece naciones que le han declarado la guerra? Sin aquellas bases, ¿podría el Imperio, no sólo haber salido triunfante del bloqueo que decretaron los adversarios, sobre todo Inglaterra, sino haber planteado otro contra sus enemigos y cuyos resultados estamos viendo todos?

Pues estos éxitos son efecto de preparaciones culturales, cívicas y patrióticas, en las que si mucho hicieron las madres germanas cerca de los hijos de sus entrañas, no menor labor realizaron los maestros, el clero y otros educadores y los supremos gobernantes, directores, con los soberanos, del país entero. Con educación, disciplina, trabajo, y sobre todo fe en Dios, han triunfado.

Eduardo Navarro Salvador.

Aviso

a los herniados «Trencats»

No se acreditan una casa de Comercio ni el noble ejercicio de una profesión con alabanzas nusitadas ni con frases de relumbrón sólo los hechos asientan las reputaciones y el público ya da su merecido a los que tratan de especular a su costa.

Muchos son los que venden bragueros, poco-muy pocos, los que saben colocarlos, rarísimo los que saben que es una hernia.

D. JOSE PUJOL

Cirujano especialista en la curación de las hernias (trencaduras), con 30 años de práctica entre a casa Clausolles de Barcelona, y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 20 años de visitarla todos los meses, recomendado el buen concepto que de él tienen los señores Iso médicos y por el testimonio de las curas realizada gracias a su ya demostrada pericia y a la precisió de sus notables aparatos, última palabra de la Cienci Ortopédica, continuará visitando en Torosa, el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa, como ha hecho hasta hoy.

En Castellón visitará el 29 de cada mes en el Hotel de la Paz.

Braguero articulado es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y a la vez el máseguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

Especialidad en braguerítos de cautchou para la completa y pronta curación de tiernonfantes.

Tirantes omopláticos para evitar la cargazó de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

HORAS DE CONSULTA

De nueve a una, saliendo en el correo de 'a tarde.

Los demás días en

LA CRUZ ROJA

Monterols, 16--REUS

Establecimiento de Cirugía, Ortopedia y Optica, única en su clase en toda a provincia.

¡OJO!

Aprovechad la ocasión

Se vende una montaña con una gran casa de planta baja y un piso lindante con la carretera de Mitj-Camí.

Informará D. Agustín Llasat, calle Cruera, 3.—TORTOSA.

Zapatería MORESO

Angel, 15, (Porches)

Calzado Sport con suela de cáñamo puro, para caballero

	Ptas.
Zapato lona blanca o Kaqui con adornos de color o charol	12
Zapato lona blanca o Kaqui, clase superior	9
Las mismas clases, de reclamo	7
Borcegies lona blanca o Kaqui	9'75
Zapato lona blanca con suela de goma, tipo Tennis	8'50

Señora

Zapato de lona blanca o Kaqui	8
Borcegies lona color Kaqui	8'50

ZARA NIÑOS PRECIOS REDUCIDOS

Sandalias en cuero color y rubio de al primera calzada al N.º 33 y del 34 al 37 para señora.

PASTILLAS LONA BLANCA

A 0'10 UNA

Calle del Angel, 15,

Teléfono número 13.

¡Atención, Herniados!

JOSÉ GINE

Es de gran interés para los herniados y de público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Giné, especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años verifica los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio instantáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que quedará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por pequeño que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicacion, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Giné.

En Castellón el 27, de 8 1 y de 3 a 7--Hotel de a Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1--Fonda Barcelonesa.

Los demás días en su establecimiento ortopédico.

La Cruz Blanca

Monterols-24, Reus.

¡ALERTA!

¿Por qué esta clínica y laboratorio denta es el preferido del público?

Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complace a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a

Clínica dental MESTRE

D' en Carbó, 3, pral.

Frente Hotel «La Barcelonesa»

TORTOSA

MARIN--DENTISTA

Operaciones sin dolor

Dentaduras artificiales

¡ULTIMA PALABRA!

Calle Estación.-TORTOSA

CLINICA

DE

Enfermedades Quirúrgicas

DEL

Dr. Francisco Cavaller Mengual

Partos y enfermedades de la mujer

Vias urinarias y cirugía en general

Nariz : Oido : Garganta

Horas de Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8

Calle de Santa Ana, 1 TORTOSA

Confortables habitaciones para operados, en dos clases

Se vende en Roquetas una casa de moderna construcción, propiedad del Círculo Católico de Obros. situada en la calle de Rebull, frente al Canal, de fácil entrada para carruajes, consta de planta baja, extensión dos solares y dos pisos. Se cederá en buenas condiciones.

Para detalles dirigirse a la misma Sociedad.

Santoral y cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Camilo de Lelis, fd., Marin, vg., m.; Sinforosa, y sus hijos, Crescente, Julián, Nemesio, Primitivo, Justino, Estacteo, Eugenio, mrs.; Gundena, vg.

La Misa y oficio divino son de San Camilo de Lelis, confesor, rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las nueve y cuarto. Por la tarde a las siete y media santo rosario en la capilla de la Cinta.

SAGRARIO y SANTIAGO.—Misa rezada a las siete.

SAN BLAS.—Misa rezada a las siete y Santo Rosario a las seis y media de la tarde.

REPARACION.—Misas rezadas a las 5 y 1/4, 6, 6 y 3/4, y 7 y 1/2. Se expondrá por la mañana a las seis; por la tarde, a las 5. Se reservará por la mañana a las ocho y por la tarde a las siete.

Apostolado de la Oración

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE JULIO APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

LAS MISIONES EN ORIENTE

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

Rogaremos en especial para que los orientales vuelvan pronto a la unidad de la fe y obediencia de la Iglesia Católica.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Ofrecer oraciones y cooperar en lo que se pueda en favor de las misiones de Oriente.

Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.)

Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios de 16 Julio 1917.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado serie A.	74'20 a 00'00
» » B.	74'30 a 00'00
» » C.	74'20 a 00'00
» » D.	72'50 a 00'00
» » E.	72'30 a 00'00
» » F.	00'00 a 00'00
» » G.	73'00 a 00'00
» » H.	73'00 a 00'00

Amortizable 5 por 100

Fin de mes	00'00 a 00'00
Fin próximo.	00'00 a 00'00
Contado en diferentes series.	91'25 a 00'00
Francos	75'30 a 00'00
Libras esterlinas.	20'57 a 00'00
Marcos	00'00 a 00'00

Crónica general

Observatorio del Ebro

Día 17 de Julio de 1917, a 9 h.

Temperatura máxima de ayer 29,6 tuvo lugar a las 13 h.

Mínima de esta madrugda 18º 7.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 762,9, y a las 7 de hoy 765,2.

El viento reinante fué ayer del SSE., y durante la noche ha sido calma.

NOTA Ayer por la mañana lagunas nubes, por la tarde despejado y tiempo caluroso.

—=—

— El día 15 inauguróse solemnemente el nuevo balneario de Santa Marina de Pratdip.

Asistieron distinguidas personalidades.

Se celebraron varios festejos que estuvieron animadísimos.

Los invitados fueron agasajados con un gusto y explendidez que caracteriza al concesionario.

— No es solo en Tortosa sino en toda Cataluña, donde se han encarecido los jabones ordinarios por la carestía y escasez de primeras materias.

Guano de desperdicios de lana y estambre

Para abonos de toda clase de arbolado, viñas y cereales

PABLO TORRES

Almacén en Roquetas, cerca a la estación de tranvía y en Tortosa en los Cuatro Caminos

ANÁLISIS

Ácido fosfórico total.	0'10 %
Nitrógeno orgánico.	5'60 »
Oxido de potasio.	0'07 %

— El día 24 saldrán para Barcelona y Monserrat los jóvenes catequistas del Patronato de la Sagrada Familia, acompañados de varios sacerdotes y particulares, con el fin de visitar aquel venerando y pintoresco santuario.

Nodriza Se necesita una. Informarán en esta redacción.

—Con motivo de la terminación de curso ha tenido efecto un notable concierto en el acreditado «Centro de Educación Musical» de Villafranca del Panadés, que dirige la eximia artista Srta. D.ª María Faura, paisana nuestra. Los hermanos María y Pedro Regull, Teresa Guasch, María Baille y otros alumnos aventajados interpretaron composiciones de Mendelssohn, Beethoven, Chopin y Granados, siendo, como en anteriores ocasiones, muy aplaudidos por el selecto concurso que llenaba el salón de dicho Centro.

Por lo que toca a la directora del mismo, señorita doña María Faura Elies, reveló una vez más, con verdadera delicia de los oyentes, su pulso admirable, su absoluto dominio de la técnica, del piano y la delicadeza con que sabe sentir su arte.

Merece especial mención el canto de «Las amapolas», letra del laureado poeta D. Román de Saavedra de Almenara y música de la

CLÍNICA
DEL
Médico - Cirujano - Oculista

Juan José Cucala Gil

E ecialidad en enfermedades de los

Ojos, Oído, Nariz y Garganta

APARATOS DE ESTERILIZACIÓN PARA OPERACIONES

Consulta: de 8 a 1 y de 6 a 8

TORTOSA - Lonja, 16 - (orilla del rio, Pes de la Palla)

señorita Faura, que hubo de repetirse varias veces a instancias de la concurrencia.

Felicitamos cordialmente a la Srta. Faura, como asimismo a su hermano el abogado de esta ciudad D. José, apreciado amigo nuestro por el éxito de la velada.

— Publica la «Gaceta» una real orden del ministerio de Hacienda, disponiendo que la exportación de cebolla por las aduanas de Levante, goce de las ventajas concedidas a los embarques de frutas frescas, en real orden de la Presidencia, fecha 16 de marzo último.

Auto-voiturette

en muy buenas condiciones, SE VENDE. Razón en esta Administración.

— Ha sido remitido a la Dirección general de Obras públicas para su aprobación, el segundo proyecto reformado del puente sobre el río Ebro en Amposta, corretera de tercer orden de Vinaroz a la Venta Nueva.

Se alquila Se alquila un entresuelo en la calle de Moncada, número 35, casa J. Tallada.

— Hállase vacante la plaza de médido titular de Traiguera.

— Se encuentra veraneando en lus playas de Vinaroz el ilustrado Canónigo de Granada Sr. Borrás.

Balneario de Santa Marina de Pratdip

Véase el anuncio en la 4.ª plana

— Nos dicen de Tarragona:

«Ha estado en esta capital el director técnico de Agricultura, don José María Valls, habiendo conferenciado con el consejero de la Mancomunidad don Anselmo Guasch, sobre asuntos que afectan directamente al porvenir agrícola de la provincia.

— Ha ingresado en el Hospital el joven Ramón Santiago, de diez y siete años, natural de Madrid y vecino de Barcelona quien, viajando sin billete, en la estación de Cambrils se cayó debajo del tren y fué cogido, triturándole las ruedas un pie.»

Antigua casa de chocolates (elaborados a la piedra) puro de cacao y azúcar

LUIS TALLADA

(HIJO DE DOMINGO TALLADA)

Especialidad en clases buenas

Moncada, 4.--TORTOSA

— La Guardia civil ha detenido en Cherta a un individuo que había llegado allí usando un nombre supuesto, el cual coincidía con el de un vecino de aquella población. Esta casualidad dió ocasión a que se descubriera su verdadero nombre, resultando ser José Betrí Pujol, condenado a cadena perpetua en 1900 por la Audiencia de Teruel y fugado de Ceuta en 1910.

Dr. Emilio Llorca

Corazón y Pulmones

C. Puente de la Cinta, 7.-Tortosa

Teléfono núm. 179 y 180

— El devoto pueblo del Jesús ha celebrado también fiesta solemne en obsequio a la Virgen del Carmelo, revistiendo caracteres de grandiosidad la bendición por nuestro amantísimo Prelado de la preciosa imagen de Nuestra Señora del Carmen.

— El juzgado municipal del pueblo de Barberá anuncia la vacante de secretario de dicha organización judicial.

— Toda persona acostumbrada a las bebidas gaseosas que frecuentemente sienten mal estar y pesadez al estómago, deben averiguar la causa de dichos sufrimientos y se convencerán que en la mayoría de los casos proviene de los productos empleados en la fabricación de sifones y limonadas gaseosas

Ácido cítrico y polvo de mármol: estos con los componentes que muchos fabricantes atentos solamente al afán de lucrarse emplean en dicha fabricación en sustitución del ácido arbónico que es producto aconsejado por la ciencia.

En la nueva fábrica establecida por don Arturo Nós, se fabrican los sifones y limonadas gaseosas exclusivamente con ácido carbónico; cuyo propietario invita a toda persona que quiera convencerse la visite para saborearlos a su presencia.

— Es esperado en breve en esta ciudad el capitán general de esta región D. José Marina.

Maquinista Se necesita para una fábrica de orujo, sabiendo la manipulación y con nociones de mecánico.—Informarán en esta imprenta.

— Habiendo terminado las faenas del trasplante en los arrozales de los deltas de Ebro, ha comenzado ya el desagüe de las tierras.

— Nos han manifestado personas llegadas recientemente de Francia que en algunos departamentos de aquella nación han aumentado considerablemente el número de braceros chinos y cochinchinos.

Dr. Antonio Llorca

RAYOS X

Ferrerias, y y 3.-Tortosa.

Teléfono núm. 179 y 18.

Comerciales

Acentúase la tendencia a la baja en el mercado de trigos.

—El mercado de algarrobas está muy encalmado. El quintal se cotiza a ocho pesetas.

Escolares

Se ha dictado una real orden disponiendo que las oposiciones a plazas de profesores de música de las Normales de maestros y maestros, se verifiquen todas en Madrid.

Motores eléctricos

CON ANILLOS ROZANTES Y APARATO DE ARRANQUE DE 3 CABALLOS DE FUERZA A PESETAS 735.

Marca garantizada

Clase superior

No dejarse sorprende

Para más detalles,

José M.ª Pauli

San Blás, 7.--Tortosa.

Necrológicas

Después de crónica enfermedad soportada con ejemplar resignación cristiana y habiendo recibido los Santos Sacramentos, ha fallecido en esta ciudad la virtuosa señora doña Concepción Escardó García, persona muy apreciada por su caracter bondadoso y afable.

A sus afligidos hijos y demás familia testimoniamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame y suplicamos a los lectores una oración por el alma de la finada.

R. I. P.

De sociedad

Ha salido para Barcelona nuestro particular amigo el diputado provincial y abogado del ilustre colegio de Zaragoza D. Manue Pinillos en compañía de su distinguida esposa D.ª Rosario de Cruells y de sus hijos.

Deseáámosle el más feliz viaje.

—Ha marchado a veranear a su finca de Vinallop la señora esposa de nuestro querido amigo el ilustrado médico D. Manuel Riba, acompañada de su hijo Manolo.

—Procedentes de Madrid y de Barcelona han llegado a esta ciudad con el fin de pasar una temporada en el huerto de la señora viuda de Caro, los Sres. Marqueses de Urrea.

Casas en venta

Lo están las siguientes:

Número 30 Plaza del Vall, y número 4 Subida Santa Clara.

Razón: En es ta Administración

La fiesta de Ntra. Sra. del Carmen

Terminaron ayer los ejerdicios que han venido celebrándose en la iglesia de los Dolores y en honor de la Virgen del Carmen.

La Misa de Comunión general estuvo concurridísima, repartiéndose hermosas estampas entre los fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa.

Por la tarde predicó el Rdo. P. Vendrell y después de la procesión el canónigo muy Ilte. Sr. D. Rafael Borrás dió la Bendición Papal.

En el sorteo del cuadro que se rifaba resultó premiado el número 2.377 que lo posefa D.ª Teresa Bladé.

Los escapularios que según costumbre se sortean todos los años, correspondieron a las señoras D.ª M.ª de la Cinta Albacar, D.ª Antonia Venetz, D.ª Francisca Solá, D.ª Mercedes Navarro, D.ª Dolores Aguayo y D.ª Rosa Verge.

En lucida procesión fué llevada desde el Patronato obrero la bellísima imagen, y al llegar frente al Noviciado llegaba también otra procesión con la imagen de Santa Teresa. Vítores y aclamaciones publicaron el fervor y entusiasmo de la muchedumbre y las Hermanas de la Consolación cantaron al armonium una sentida salutación.

Una vez en la iglesia, el Excmo. Sr. Obispo bendijo la imagen de la Virgen del Carmen, actuando como padrinos D. Ramón Llasat y D.ª Mercedes Aguiló de Bertomeu, a quienes acompañaban distinguidas personas del Jesús.

El celoso e incansable P. Carreras, iniciador y organizador de las fiestas, saludó a la Virgen con frases que conmovieron al auditorio, terminando con ¡vivas! a la Santísima Virgen.

Una banda de música amenizó los actos reseñados y terminada la funeión se quemaron cohetes y una traca y se elevaron varios globos.

Anoche se rezó por las calles del Jesús el Santo Rosario, llevando los concurrentes faroles, achas y otras luces, acompañando en andas una imagen de la Virgen de Lourdes.

Al regresar a la iglesia, otra vez el P. Carreras dirigió su palabra fervorosa y elocuente, prorrumpiendo al final en vivas a la Virgen del Carmen, y a cuantos hablan contribuido con sus limosnas a la adquisición de la bendita imagen.

Hemos oído que el próximo jueves se cantará también por las calles del Jesús el Santo Rosario, repitiéndose lo que ya se conoce allí con el nombre de «Rosario de las Antorchas».

Novedad Editorial

Acaba de publicarse el *«Código de las Costumbres escritas de Tortosa»* a doble texto, traducido al castellano del más auténtico ejemplar catalán.

Obra comenzada con importantes referencias y anotaciones por el Dr. D. Ramón Foguet, abogado que fué de los ilustres colegios de Barcelona y Tortosa, continuada, completada y concluída, por el Abogado y Licenciado en Filosofía y Letras D. José Foguet Marsal, con el juicio crítico del eminente jurisconsulto Excmo. Sr. D. Víctor Coviás, ilustre Magistrado del Tribunal Supremo, y un magistral trabajo sobre su formación e integración por D. Juan J. Permanyer, sabio catedrático de la Facultad de Derecho en la Universidad literaria de Barcelona.

Precio 10 pesetas.

Los pedidos, acompañados de su importe, a la

Librería VOLTES

Angel, 7.--Tortosa.

Correo de la tarde

Madrid

Asalto de un tren

Al llegar a la estación de Parla un tren de mercancías, fué asaltado en su viaje ascendente por cuatro sujetos, que abalanzándose sobre la garita del conductor, trataron de maniatarlo para realizar sus propósitos de robo. El conductor, llamado Antonio Rodríguez Gómez, de 45 años, rechazó la agresión y logró tocar el timbre de alarma en el momento en que el convoy entraba en la estación. Los cuatro sujetos huyeron, campo traviesa, perseguidos por el conductor, que estaba decidido a darles alcance.

Uno de los rateros, viéndose cogido, arrojó sobre Antonio una piedra de gran tamaño, que le fracturó la tibia derecha. necesitando auxilio facultativo que le fué prestado en el gabinete médico de la estación de Atocha. Apenas llegó el tren a Madrid, la guardia civil ha detenido a los cuatro merodeadores.

La producción nacional

En la presidencia del Consejo celebróse ayer tarde la primera sesión plenaria de la Comisión protectora de la producción nacional. Concurrieron, entre presentes y representados los 39 vocales de la comisión. Después de leido el decreto, relativo a los nombramientos de vocales que corresponde hacer al Gobierno, el presidente Sr. Sánchez Toca, dsclaró constituida definitivamente la comisión y pronunció un discurso en el que explicó la significación del nuevo organismo que tiene su origen en la ley de auxilios a las industrias.

De Fomento

El ministro de Fomento dijo esta mañana que había transmitido una solicitnd que le habían entregado los obreros ferroviarios, en la cual piden que no se les cobre el 5 por 100 de utilidades que perciben fuera del sueldo, tales como gratificación y bonificaciones.

Cree el vizconde de Eza que el ministro de Hacienda resolverá favorablemente la solicitud.

Declaró el ministro de Fomento que mañana será facilitada una relación del plan de obras públicas, las cuales se llevarán a cabo por seal decreto.

En el Consejo de mañana presentará el ministro de Fomento un proyecto de ley relativo al seguro agrícola.

Parlamentarios a Barcelona

Para Barcelona han salido hoy en el expreso los diputados señores marqués de Villanueva y Geltrú, Santacruz (don Emilio), Alvarez (don Melquiades), Lamaña, (don Cándido, Iglesias (don Pablo) y Salvatella (don Joaquín.)

Samuel Cervera

Lecciones de Matemáticas, Bachillerato, Preparaciones especiales

Informes en esta Redacción

Ultima hora

Servicio especial para "El Restaurador,,

Conferencia telegráfica ordinaria recibida de Madrid á las cinco

MADRID

Dato y los periodistas

Al terminar el Consejo de ministros el Presidente ha dado a los periodistas la siguiente referencia:—«El ministro de Estado no ha informado de ningún asunto relativo a la política exterior.

»El Sr. Sánchez Guerra dijo que las noticias que tiene de Barcelona no acusan novedad.

Un periodista le ha preguntado si en el consejo había reunido algún acuerdo respecto a lo de Barcelona.

También le interrogó si el Gobierno se propone declarar el estado de guerra en Cataluña.

El Sr. Dato contestó a esta última pregunta «que no podía desmentirse en absoluto». Como dando a entender que sería un hecho.

Discurso tendencioso

Con motivo de celebrarse el día 29 en Santiago de Galicia la inauguración de la estatua a la inspirada poetisa Rosalía de Castro, pronunciará el señor González Besada un discurso al que se le atribuye extraordinaria importancia, pues parece que abordará el tema del regionalismo con puntos de vista que deferirá de los sustentados por los regionalistas catalanes.

Reorganización de comités

Se ha acordado que la reorganización de los comités liberales de Madrid quede encomendada a los Sres. Francos Rodríguez, Duque de Almódovar y Luis Silvela.

No asistirá

El diputado «Azorín», afiliado al grupo de Lacierva ha publicado una carta en la prensa excusándose de asistir a la asamblea de Barcelona a la que le había invitado el Sr. Lerroux.

EXTRNJERO

BERLIN

Regreso

Ha regresado del frente occidental el Príncipe heredero, de donde trae impresiones optimistas.

París

Dos noticias

El campeón ciclista Octavio Lepize, que tanto se distinguió en varias ocasiones, ha muerto en un combate aéreo.

—El doctor Witcheu, profesor del instituto de Electicidad ha realizado un invento.

Trátase de un aparato que a larga distancia puede ocasionar la voladura de un buque por medio de aparatos sin hilos. Aplicaráse contra los submarinos.

Bicicletas a 2'50 ptas. semanales

Exposición y taller:

Plaza Nueva del Val, 12.

DiegoHomedes

De la guerra

Los víveres

Londres.—El inspetor general de la Alimentación ha prohibido toda clase de transacciones mercantiles sobre los cereales de la cosecha del presente año, y lo mismo ha dispuesto con respecto a las patatas, excepción hecha a las variedades primerizas; quedan anulados todos loe pedidos si no se cuenta con autorización especial.

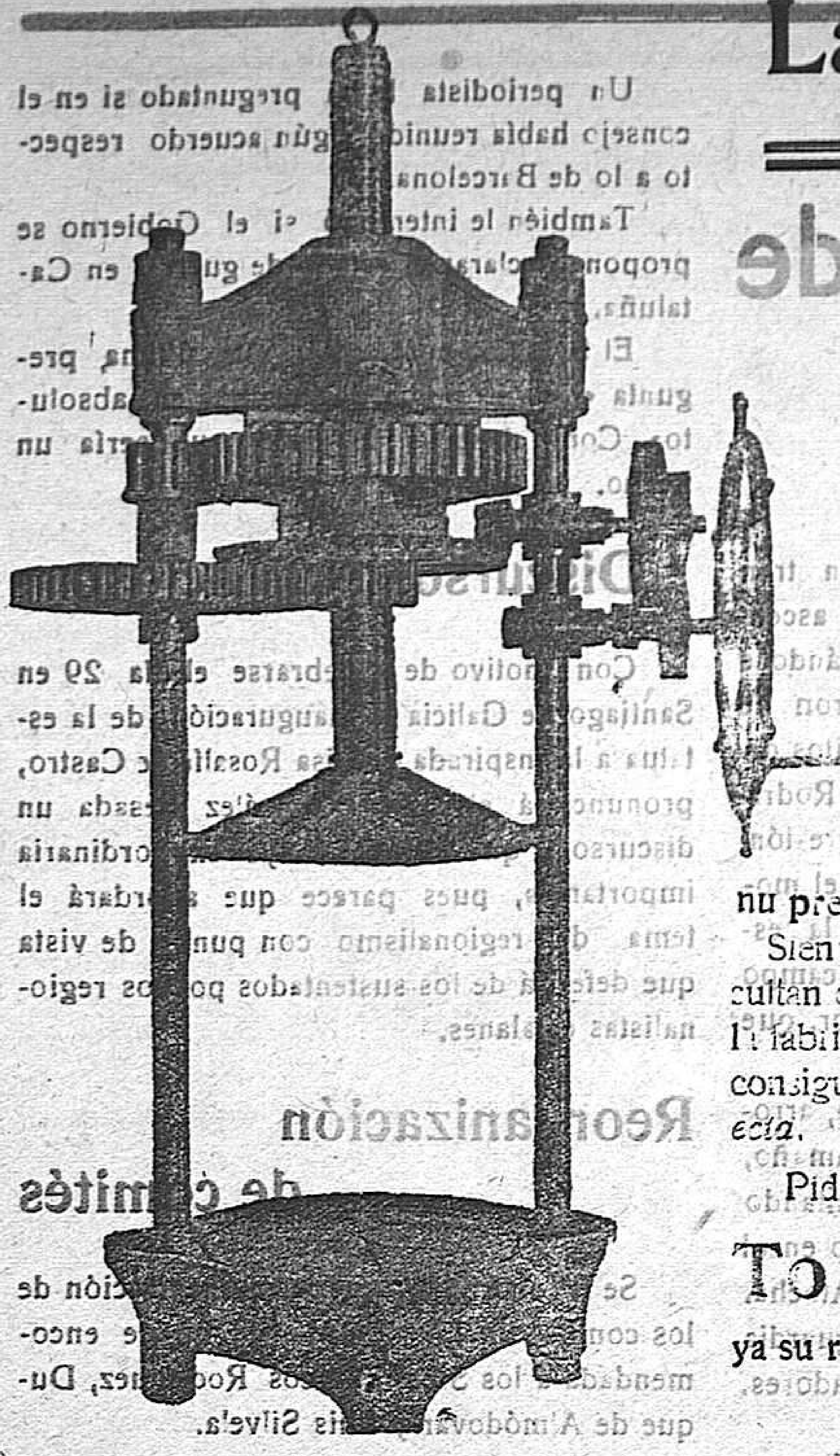
La actitud de Finlandia

Según el periódico finlandés «Tyoenues» el Landiag ha acordado por gran mayoría hacer Finlandia independiente.

El Landtag declara que el gobierno provisional no tiene el derecho de gobernar sobre Finlandia y que el Landtag debe ejercer la potencia del gobierno en el país.

El diputado socialista Mackeli pronunció un discurso en el cual avisa a la juventud filandesa de armarse para hacer frente a las medidas de rigor.

Imprenta Moderna, de Algueró y Baiges.—Tortosa



Las mejores prensas para Aceite

Accionadas por fuerza motriz o a brazo

CON PATENTE DE INVENCIÓN

La prensa de mayor presión

La más económica

y la de mayor rendimiento

Sistema de prensa de engranaje múltiple, estudiado y construído para sustituir las prensas hidráulicas a palanca, aventajando a estas en *presión, economía y facilidad en el manejo.*

Para su funcionamiento a brazo basta con un sólo hombre, quien sin ningun esfuerzo ni fatiga obtien nu presión que no alcanza ningún otro sistema de prensas.

Siendo aplicable la fuerza motriz a este sistemas de prensas, re cultan ést s indispensables y convenientes a cnantos se dedican a la fabricación de aceites, pues con poco coste y poco personal, se consigue *aumentar la producción* y una *extracción completa y perfecta.*

Pidanse catálogos y precios al constructor

Tomás Sanz Martinez. - Segorbe

ya su representante en Tortosa

José M.ª Paulí. - San Blas, 7

Blanqueo de Cera y Fábrica de Velas Blandones y hachas

DE

JUAN B. PENALBA

ALBAIDA

(VALENCIA)

Especialidad en la Cera pura de Abejas para el culto ca ólico

: Rizados y Pinzados, trabajo exclusivo de esta casa

: Incienso, Lágrima Puro :

FÁBRICA DE VELAS DE CERA ESPECIAL PARA EL CULTO

VERITAS

MARCA REGISTRADA

Vidal, Bataller y C.ª - JATIVA (Valencia)

Las más puras - Las de elaboracción más esmerada - Las de mayo limpieza al arder - Las que no derraman ni g otean - Las de mayor auración

Superior	—Para la Celebración	
Litúrgica 1.ª—	»	
Segunda 2.ª—	»	Exposición
Especial 3.ª—	»	Esplendor
Cuarta 4.ª—	»	Iluminación

Libres deportes y envases en pedidos maores de 35 kilos.
Como muestra se remiten también librede portes y envases, paquetes de 5 kilos, a quien lo solicite.

Trajes talares

Alfonso López y Compañía

Carrera San Jerónimo, 12

Madrid (antes Valladolid)

Casa preferida por sus condiciones.

GRAN FONDA

ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas
: : : y católicos en general : : :
De absoluta confianza y garantía para
: : reverendos señores Sacerdotes : :

Calle Ancha, 23, 1.º - BARCELONA

(Frente a la Iglesia de la Merced)

Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías esteáricas movida a vapor

M. Arrufat y Albiol - Villarreal

D SPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desea.
Blandones para funerales y hachas para entierros

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEÁRICOS

Gran Balneario de Santa Marina

Situada en el pueblo de Pratdip (Provincia de Tarragona)

Inauguración el día 1.º de Julio

Curación radical de los padecimientos nerviosos, principalmente los que tienen origen en el agotamiento y desgaste del mismo o razón de la vida agitada de las grandes poblaciones y de aquellos que son consecuencia de enfermedades infecciosas o crónicas y en lo convalecientes. De resultados positivos para los enfermos del estómago, hígado y riñones, en las anemias y en los vicios de la sangre a la que devuelve su vigor y composición normal. La mejor agua y de más resultados positivos para los artríticos y reumáticos. Por su poderosa radioactividad, por la altura, por la acción tónica de las aguas, emanaciones de sus frondosos bosques, está indicado como un poderoso modificador de las enfermedades del aparato respiratorio.

Nuevo y magnífico Balneario de aguas purísimas de gran radioactividad (104 volts por litro), rodeado de bosques y sitnado a 400 metros sobre el nivel del mar en la región montañosa de Pratdip, clima sano y muy agradable. Magnífico hotel de nueva y apropiada construcción con soberbias habitaciones para las familias pudientes y otras de clase más económica para las de modesta posición, alimentación sana, nutritiva y abundante; cocina especial para los enfermos que su estado así lo requiera. Salones de lectura, billar y tresillo y sports modernos. Excursiones a los montes y lugares pintorescos de la comarca. Sitio muy apropiado para los veraneantes.

En el mismo Santuario se celebrarán misas todos los días y otras funciones religiosas. Viaje por ferro-carril hasta Reus y desde esta ciudad al Balneario tiene el Establecimiento un servicio de automóviles. Para informes y condiciones dirigirse Administración

Ronda Universidad, núm. 15, principal, 2.ª — BARCELONA

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA Y MEJICO

Servicio mensual saliendo de y Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 2 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barios Cartagena de Indias, Maracaldo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífi.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles; o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 8 Abril, 18 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre 2, y la Noviembre y 28 Diciembre, para Simgapore y demás escalas intermedias que a hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpoolida Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China y Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares

AGENTE EN TORTOSA RAMON VERA GIL.

Vinos de Misa - Pureza garantida

Juan Corbella Alerany - Tivisa *(Provincia Tarragona)*

En barriles encajonados y precintados de 60 y de 30 litros de cabida; y en garrafas de 15 y de 7 y 1/2 litros lacradas. Se enviarán franco de porte hasta la estación de destino que los pidan.

Para los pedidos de Tortosa y de pueblos circunvecinos a dicha ciudad, dirigirse al

Rdo. D. Juan Caldero, de Tortosa

Para los pedidos de otros pueblos, dirigirse a

D. Juan Corbella Alerany, propietario - Tivisa (Provincia Tarragona)

ANTIGUO Y ACREDITADO TALLER DE

Ornamentos de Iglesia y Sastrería Eclesiástica

ANTONIO APARISI

Sucesor de M. Ibáñez

Proveedor de la Catedral

Correjería, antes 48, hoy 42, principal

VALENCIA

En esta antigua y acreditada casa, encontrarán los señores Sacerdotes de esta diócesis y el Clero en general, una esmerada y pronta confección en hábitos Episcopales, Canónigos, Beneficiados, Seminaristas y Académicos. Hábitos talares en todos estilos y precios. En lo concerniente a Ornamentos sagrados, se confeccionan en toda su extensión.

Los señores Sacerdotes que se hayan servido en esta casa alguna vez y deseen algún encargo, no tienen más que hacerlo por carta, pues esta casa conserva las medidas por antiguas que sean, por lo cual asegura serán servidos según sus deseos.

Puntualidad en los encargos y solidez en los géneros

BONETES desde 1 peseta

Fonda "LA VALENCIANA" de Bautista Ramos

Calle Mayor, núm. 15. - AMPOSTA

Servicio esmerado y a la carta. Habitaciones con todo confort. Se recomienda este establecimiento a personas católicas y señores viajantes de comercio.

DISPONIBLE